

Association des Juristes
Franco-Britanniques



Franco-British Lawyers
Society Limited

1990-2010

20^E ANNIVERSAIRE / 20TH ANNIVERSARY

Colloque maritime

- Paris, 3, 4 et 5 juin 2010 -



ASSOCIATION DES JURISTES
FRANCO-BRITANNIQUES



FRANCO-BRITISH LAWYERS
SOCIETY LIMITED



Liberté des mers : une réalité juridique menacée ? Freedom of the seas: a reality under threat?

Cercle de la Mer, Centre d'Enseignement Supérieur de la Marine (Ecole Militaire),
Hôtel de la Marine

Avec le généreux concours du cabinet



Manifestation accréditée par l'Ecole de Formation du Barreau de Paris, *the Solicitors Regulation Authority, Bar Standards Board and Ilex*, au titre de la formation continue
(Validation Formation continue EFB : 6 heures - 6 CPD Points)

Jeudi 3 juin

- 20.00 Dîner coprésidé par l'Amiral Launay, inspecteur général des armées (Marine française), Captain Andrei Spence, Deputy Director Naval Legal Service (Royal Navy) et Lady Dorrian, juge à la cour suprême d'Ecosse, Président de l'AJFBLS
Black tie
Cercle de la Mer, Quai de Suffren, Paris (*Métro: Bir-Hakeim, RER Champs de Mars*)

Vendredi 4 juin

Colloque au Centre d'Enseignement Supérieur de la Marine, amphithéâtre Suffren

- 8.20 Arrivée des participants, Centre d'Enseignement Supérieur de la Marine, 1 place Joffre (métro Ecole Militaire)
Pour des raisons de sécurité, se munir d'une carte d'identité/passeport
For security reasons, please keep your ID-card or passport with you
- 9.00 Accueil par Monsieur Guy Canivet
Premier président honoraire de la Cour de cassation
Honorary First President of the Cour de cassation

THEME 1

Liberté des mers et piraterie *Freedom of the seas v. piracy*

Sous la présidence du Vice-Amiral Magne,
sous-chef d'état-major opérations à l'Etat Major de la Marine

- Introduction **La situation du commerce maritime dans le contexte international d'aujourd'hui**
Maritime trade in the current international context,
Jean-Bernard Raoust, Président directeur général de Barry Rogliano Salles
- 9.40 **Le droit international face au défi de la piraterie maritime**
International law facing the challenge of maritime piracy
Me. Xavier McDonald et Me. Guillaume Brajeux, Holman Fenwick Willan LLP
avocats à la cour et solicitors
- 10.10 **Le point de vue des assureurs**
The insurers' point of view
Sophie Cordonnier, solicitor, Waltons & Morse LLP
- 10.40 Pause café
- 11.00 **La réponse des Etats**
The States answer
Capitaine de Vaisseau Olivier Coupry, Chef du centre des opérations maritimes
Commander Sean Moore, RN, Barrister, Fleet Legal Adviser
- 11.40 **Débat**
Debate
- 12.15 Déjeuner libre

THEME 2

Liberté des mers et protection du milieu
Freedom of the seas; protecting the maritime world

Sous la présidence du Dr. Andrew Robinson,
Consul honoraire de France pour le Nord-Est du Royaume-Uni

- 14.00 **Natura2000 et Aires marines protégées**
Natura2000 and Protected maritime zones
- Enseigne de Vaisseau Marie-Laure Goebbels, professeur à l'Université de Rennes
 - Dr. Andrew Robinson, Consul honoraire de France pour le N.E. du Royaume-Uni
- 15.10 Pause café
- 15.25 **Quelles conséquences de la fonte des glaces ?**
What are the consequences of the melting of the ice?
- M. Daniel Sylvestre, Ministère du Développement durable
 - Dr. Jane Harrald et Dr. Paul Rampling, Université de Plymouth
- 15.55 **Débat**
Debate
- Conclusion** Vice-Amiral Magne, sous-chef d'état-major opérations à l'Etat Major de la Marine
16.20 - 16.45
- 18.00 **Réception de clôture** (*sur invitation*)
Concluding cocktail
Salons d'Honneur de l'Etat-Major de la Marine,
Hôtel de la Marine, 2 rue Royale, 75 008 Paris
(*métro : Concorde*)

Samedi 5 juin
Visite du Musée national de la Marine

- 10.00 **Tous les bateaux du monde – La formidable collection de l'amiral Pâris**
Visite commentée de l'exposition
- Musée national de la Marine, Palais de Chaillot
Parvis des Libertés et des Droits de l'Homme
75 116 Paris (métro : Trocadéro)

